



INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION
ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE
ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL
МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
منظمة الطيران المدني الدولي
国际民用航空组织

BUREAU AFRIQUE OCCIDENTALE ET CENTRALE / WESTERN AND CENTRAL AFRICAN OFFICE

15, BOULEVARD DE LA RÉPUBLIQUE, BOÎTE POSTALE 2356, DAKAR, SÉNÉGAL

TEL.: (221) 839.93.93
FACSIMILE: (221) 823.69.26

SITATEX: DKRCAYA
E-Mail: icaodkr@icao.sn

T 13/7.S - 0181

le 09 mars 2009

Objet: **Quinzième réunion de l'Equipe de travail sur le RVSM
(Dakar, Sénégal, 11 mai 2009)
Dixième réunion du Sous-groupe ATS/AIS/SAR
(Dakar, Sénégal, 12 -14 mai 2009)
Première réunion du Groupe d'Action Tactique
(Dakar, Sénégal, 15 -16 mai 2009)**

Suite à donner: *Répondre avant le 17 Avril 2009*

Madame/Monsieur,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que l'OACI organise du 11 au 16 mai 2009 les trois réunions ci-après dans la Salle de Conférence de la Direction Générale de l'ASECNA à Dakar au Sénégal :

- 11 mai : 15ème réunion de l'Equipe de travail sur le RVSM
- 12-14 mai : 10ème réunion du Sous-groupe ATS/AIS/SAR
- 15-16 mai : 1^{ère} réunion du Groupe d'Action Tactique

Votre administration est cordialement invitée à participer à ces trois réunions.

L'objectif principal de la réunion de l'équipe de travail est de passer en revue tout le travail accompli par cette équipe, y compris les travaux de l'Agence régionale de surveillance AFI (ARMA) et procéder ensuite à la dissolution de l'équipe. Les tâches inachevées qui concernent entre autre l'analyse de sécurité postérieure à la mise en œuvre opérationnelle du RVSM (POSC) et les impératifs usuels du RVSM comme la collecte de données, seront alors répertoriées et reprogrammées.

La réunion du Sous-groupe ATS/AIS/SAR quant à elle aura pour tâche, parmi d'autres préoccupations évoquées dans le mandat et programme de travail du Sous-groupe par l'APIRG, de revoir le travail accompli par la réunion de l'équipe de travail sur le RVSM, accroître la sensibilisation des Etats vis-à-vis du Plan AFI et des SARPs, et par la suite soumettre le résultat à l'APIRG 17. Le Sous-groupe procédera également à l'examen du rapport de la 5ème réunion de l'équipe de travail sur l'AIS/MAP.

...

C'est pourquoi il est essentiel que tous les membres du Sous-groupe ATS/AIS/SAR participent à la réunion pour s'assurer que toutes les contributions ont été prises en compte avant de prendre toute décision qui aura un impact majeur dans la Région AFI.

Le Groupe d'Action Tactique (GAT) est le groupe d'expert recommandé par la réunion spéciale AFI/08 RAN (Rec. 6/7), chargé de suivre les questions opérationnelles de la navigation aérienne dans la région AFI. Le GAT tiendra ainsi sa première réunion pour établir son programme de travail et définir les moyens nécessaires à la conduite de ses activités.

Les participants sont priés d'apporter avec eux leurs ordinateurs portables avec des clés USB et des CD car il est prévu d'utiliser le minimum de papier. Les présentations se feront principalement en projections multi-média.

L'ordre du jour des différentes réunions figure aux **Appendices A à C**. Le Bulletin d'information générale figure à l'**Appendice D**.

Votre administration est priée de confirmer sa participation à l'OACI par courrier électronique aux adresses icaowacaf@dakar.icao.int et icao@icao.unon.org, ou par fac-similé aux numéros **+221338236926** et **+254207621092**, le plus tôt possible et au plus tard le **17 Avril 2009**. Les États et Organisations qui souhaitent présenter des WPs/IPs sont priés de le faire sous forme électronique au moins trois semaines avant la date de réunion pour permettre de les traiter à temps.

Veuillez agréer, Madame/Monsieur, l'assurance de ma haute considération.



Le Directeur régional



A. O. Guiteye

Pièces jointes: Appendice A:Projet ordre du jour de la RVSM TF/15
Appendice B: Projet ordre du jour de la ATS/AIS/SAR SG10
Appendice C : Projet ordre du jour de la 1^{ère} réunion GAT
Appendice C: Bulletin d'information générale

Members of the ATS/AIS/SAR/SG

Algeria, Angola, Burkina Faso, Cameroon, Congo, Democratic Republic of Congo (DRC), Côte d'Ivoire, Egypt, Ethiopia, France, Gabon, Ghana, Guinea, Kenya, Madagascar, Malawi, Mauritania, Morocco, Niger, Nigeria, Senegal, Spain, South Africa, Sudan, Tanzania, Togo, Tunisia, Zambia, Uganda, ASECNA, IATA, IFALPA and IFATCA.

Members of the RVSM TF

Algeria, Cape Verde, Egypt, Eritrea, Ethiopia, Kenya, Morocco, Nigeria, Senegal, South Africa, Spain, Tunisia, ASECNA, IATA and IFALPA.

Members of the TAG:

ARMA, ASECNA, ATNS, IATA, IFALPA, IFATCA and KCAA (Kenya) .

APPENDICE A



**ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE
BUREAU AFRIQUE OCCIDENTALE ET CENTRALE**

**Quinzième réunion de l'équipe de travail sur le RVSM
(DAKAR, 11 MAI, 2009)**

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

Point 1 de l'ordre du jour :

Révision et suivi des conclusions et décisions de la quatorzième réunion de l'équipe de travail sur le RVSM/RNAV/RNP (RVSM/TF/14)

Point 2 de l'ordre du jour :

Révision des activités majeures de l'équipe de travail sur le RVSM (RVSM/TF) : Rapport de ARMA.

Point 3 de l'ordre du jour :

Analyse de sécurité postérieure à la mise en œuvre opérationnelle du RVSM (POSC).

Point 4 de l'ordre du jour : Suivi des activités de ARMA

4.1 Création du groupe de surveillance ARMA

4.2 Dissolution de l'Equipe de travail RVSM (RVSM/TF)

Point 5 de l'ordre du jour :

Divers

**10ème réunion du Sous-groupe ATS/AIS/SAR
APPENDICE B**

**ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE
BUREAU AFRIQUE OCCIDENTALE ET CENTRALE**

**10ème réunion du Sous-groupe ATS/AIS/SAR
(Dakar, Sénégal, 12 -14 Mai 2009)**

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

Point 1 de l'ordre du jour : Election du Président et du Vice Président.

Point 2 de l'ordre du jour : Révision des Conclusions et Décisions en vigueur de l'APIRG, du Sous-groupe ATS/AIS/SAR SG 9, et du futur programme de travail du Sous-groupe..

Point 3 de l'ordre du jour : Révision du rapport de la quinzième réunion de l'Équipe de travail sur le RVSM.

Point 4 de l'ordre du jour : Révision du rapport de la cinquième réunion de l'Équipe de travail AIS/MAP .

Point 5 de l'ordre du jour : Révision du rapport de la deuxième réunion de l'Équipe de travail sur le PBN.

Point 6 de l'ordre du jour : Révision de la mise en oeuvre du service de contrôle régional (ACC)

Point 7 de l'ordre du jour : Révision du réseau de routes ATS avec mise à jour du Tableau ATS 1 Document 7474/27 de la Région AFI.

Point 8 de l'ordre du jour : Révision de la mise en œuvre des dispositions de l'OACI dans le domaine de l'AIS/MAP.

Point 9 de l'ordre du jour : Révision de la mise en œuvre des dispositions de l'OACI dans le domaine de Recherches et Sauvetage (SAR).

Point 10 de l'ordre du jour : problèmes spécifiques de planification et de mise en œuvre de navigation aérienne , et révision des carences dans le domaine ATS/AIS/SAR.

Point 11 de l'ordre du jour : Divers.

1ère réunion du Groupe d'Action Tactique
APPENDICE C

ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE
BUREAU AFRIQUE OCCIDENTALE ET CENTRALE

1ère réunion du Groupe d'Action Tactique
(Dakar, Sénégal, 15 -16 Mai 2009)

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

Agenda Item 1: Retrospective:

- a) Discussion sur la mise en oeuvre du RVSM; institution des téléconférences.
- b) Discussions et missions issues de l'AFI RAN. (Conclusions , mandat et programme de travail suggéré)

Agenda Item 2 : Débat

- a) Révision du mandat et du programme de travail du GAT. Améliorations suggérés.
- b) Accord sur l'agencement des téléconférences et des réunions du groupe.
- c) Accord sur les mécanismes internes au groupe. Exemple: rôle du Secretariat, établissement des procès verbaux, gestion des données, nécessité d'avoir un coordonnateur de programme, etc
- d) Accord sur les arrangements de travail avec les structures extérieures au groupe. Point de contact dans chaque Etat?
- e) Interface avec:
 - i) ATS SG
 - ii) APIRG
 - iii) ARMA/POSC
- f) Définition du programme de travail du groupe pour la période d'ici jusqu'à la prochaine réunion APIRG.
- g) Financement du GAT: moyens et financement disponibles ou à rechercher pour mener à bien les activités du groupe.
- h) Révision du rapport de la 10ème réunion du Sous-groupe ATS/AIS/SAR: certaines conclusions de cette réunion pourraient nécessiter le suivi immédiat du GAT .

Agenda Item 3: Divers



**ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE
BUREAU AFRIQUE OCCIDENTALE ET CENTRALE**

Quinzième réunion de l'Equipe de travail sur le RVSM(Dakar, Sénégal, 11 Mai 2009)

Dixième réunion du Sous-groupe ATS/AIS/SAR (Dakar, Sénégal, 12 -14 Mai 2009)

Première réunion du Groupe d'Action Tactique (Dakar, Sénégal, 15 -16 Mai 2009)

NOTE D'INFORMATION

1. Organisation, lieu et dates des réunions

La Quinzième réunion de l'Equipe de travail AFI sur le RVSM, la Dixième réunion du Sous-groupe ATS/AIS/SAR et la Première réunion du Groupe d'Action Tactile seront organisées à Dakar par les Bureaux régionaux de l'OACI de Dakar et Nairobi du 11 au 16 Mai 2009. Les réunions se tiendront dans la salle de conférence de l'ASECNA Direction Générale à Dakar. L'enregistrement des participants débutera à 08h00 le 11 Mai 2009.

2. Le Bureau régional de l'OACI pour l'Afrique occidentale et centrale

Le Bureau régional de l'OACI pour l'Afrique occidentale et centrale est situé au deuxième étage de l'immeuble sis au 15, Boulevard de la République à Dakar.

Numéro de Telephone : (221) 33 839 93 93
Fax : (221) 33 823 69 26
E-mail : icaowacaf@dakar.icao.int

3. Langues de travail

La réunion RVSM TF/15 sera conduite en Anglais seulement. Celle du Sous -groupe ATS/AIS/SAR se déroulera en Français et en Anglais.

4. Séance d'ouverture

La séance d'ouverture de la réunion aura lieu le Lundi 11 Mai 2009 à 0900 heures. Les horaires de travail seront de 0900 - 1500 heures, sous réserve de son adoption par la réunion.

5. Enregistrement

L'enregistrement des délégués/participants se fera à l'entrée de la salle de conférence le 11 Mai 2009 à partir de 0800 heures.

6. Secrétariat de la réunion

Les Experts techniques ATM/SAR et AIS/MAP des Bureaux Régionaux ESAF et WACAF de l'OACI assureront le secrétariat des réunions.

7. Passeport et visa

Le visa d'entrée au Sénégal est requis pour les ressortissants des pays qui ne sont pas de la zone de la Communauté Economique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO). A cet effet, les délégués concernés sont priés de prendre les dispositions nécessaires pour obtenir un visa d'entrée auprès des Ambassades du Sénégal compétentes avant leur départ.

Les délégués qui prévoient des difficultés avec le service d'immigration doivent prendre l'attache du Bureau Régional de l'OACI pour l'Afrique occidentale et centrale qui leur prêtera son concours à cet effet pour obtention de visa à l'arrivée.

8. Le change

La monnaie utilisée au Sénégal est le Franc CFA (1US\$= 512 FCFA). Le change de monnaie devrait, de préférence, se faire dans les banques de la place.

9. Transport

L'Aéroport international Léopold Sédar Senghor de Dakar est situé à environ 15 km du centre ville. Les taxis sont disponibles à tout moment. Le tarif taxi de l'aéroport au centre ville est de 4000 FCFA le jour et il est affiché à l'arrivée.

10. La santé

Un certificat de vaccination contre la fièvre jaune en cours de validité est obligatoire. Les visiteurs arrivant au Sénégal en provenance des zones affectées par le choléra devraient disposer de certificats de vaccination contre le choléra en cours de validité.

11. Hébergement

Les délégués/participants sont invités à faire leur réservation d'hôtel. Une liste d'hôtels recommandés à Dakar est jointe à cette note. Les tarifs indiqués sont à confirmer au moment de la réservation.

HOTEL LIST / LISTE DES HOTELS

Rate in FCFA/Prix

Name/Nom	Address/Adresse / ☎	Fax / E-Mail	Single	Double
Al Afifa* ***	46 Rue Jules FERRY B.P. 3474 ☎ 33 89.90.90	33 823 88 39 gmbafifa@orange.sn Petit déjeuner 3 600	35 700	39 000
Al Baraka ***	35, Rue El Hadj A. K. Bourgi, B.P. 578 ☎ 33 822 55 32	33 821 75 41	24.100	29.700
Atlantic/Ocean ***	Yoff Route de l'Aéroport (à 1 km) ☎ 33 820 00 77 33 820 00 47	Climatisé +TV☎ Climatisé ☎	28.000 25.000 17.000 17.000 15.000	32.000 27.000 21.000 19.000 17.000
Faidherbe	Avenue Faidherbe x Raffénel B.P. 3197 Dakar ☎ 33 889 17 50 -	33 889 17 4 Climatisé +TV☎ faidherbe@orange.sn PD: 11.700	33.200	39.600
Farid ***	51, Rue VINCENS B.P. 1514 ☎ 33 821 61 27	33 821 08 94 PD : 2 500	25.100	28.200
* Ganale	38, Rue Amadou A. NDOYE ☎ 33 821 55 70	33 822 34 30 ganale@sentoo.sn	26.000	32.000
* Indépendance ***	Place de l'Indépendance X Av.Pompidou ☎ 33 823 10 19 33 823 10 50	33 821 11 17 hotelhi@sentoo.sn	29.600	34.200
Lagon 2 ***	Route de la Corniche-Est ☎ 33 889 25 25 - 33 82360 31	33 823.77.27 lagon1@sentoo.sn	51.000	57.200
Le Méridien Président** ***	Pointe des Almadies - BP8181 Dakar Yoff ☎ (221)33 869.69.49 - 33 869.69.29	(221)33 869.69.99 Vue/ville - PD compris resa.meridien@sentoo.sn Vue/mer - PD compris	85600 HTVA	97500 HTVA
* Miramar	25-27, Rue Félix FAURE ☎ 33 823 20 97 (near/près UNESCO)	33 823 35 05 PD Petit déjeuner compris	28 000	35.000
Nina ***	Rue du Dr. Theze X Rue A.a. Ndoye ☎ 33 889 01 20	33 889 01 81 Petit déjeuner : 3 000 hotelnina@sentoo.sn	22.600	28.000
Novotel** ***	Avenue Abdoulaye FADIGA B.P. 2073 ☎ 33 849.61.61	33 23 89 29 novotel@orange.sn Vue/ville Vue/mer	50.000 54 000	50.000 54.000
Océanic	Rue de Thann (Marché Kermel) ☎ 33 822 20 44 - 33 822 17 18	33 821 52 28	21.600	25.800
* Plateau	62, Rue Jules FERRY B.P. 2906 ☎ 33 823 44 20 33 823 15 26 33 823 47 80	33 822 50 24	20.000	23.000
Saint Louis Sun ***	68, Rue Félix FAURE ☎ 33 822 25 70	33 822 46 51	23.500	29.500
Savanna*** ***	Pointe Bernard Petite Corniche BP 6096 Dakar ☎ 33 849 42 42	33 849 42 43/ 33 823 85 86 hotel@savanna.sn	57.200	61.100

Sohkamon	Boulevard Roosevelt x Nelson Mandela Dakar ☎ 33 899 71 00	33 823 59 89 hotelsokhamon@orange.sn	Vue sur Patio	48.000	53.000
			Vue sur Mer	63.000	68.000
Airport hotel	route de l'Aéroport +221 33 869 78 78	saccvhotel@orange.sn		45600	
Teranga** ***	Place de l'Indépendance (Rue Carnot x Colbert) B.P. 3380 ☎ 33 889 22 00 - 33 823 10 44 - 33 823 55 02	33 823 50 01 teranga@ns.arc.sn	Vue/ville Vue/mer	72 500 84.000	72.500 84.000
La Croix du Sud ***	20, Avenue du Roi Hassane II (Ex Avenue Albert Sarraut) Tél. 33 889 78 78	33 823 26 55 croixsud@orange.sn		45 600	55 000

*** Special rates for ICAO. (Delegates should specify that they are attending an ICAO meeting).**
Tarifs spéciaux pour l'OACI. (Les délégués doivent préciser qu'ils participent à une réunion OACI).

**** Reservation may be requested by fax or e.mail and may indicate ICAO rates**
 Les réservations doivent être faites par fax ou par e.mai en indiquant le tarif OACI

***** Hotel can provide transport from and to the airport at their own expense (Delegates should specify if they need transport)**
 Hôtel pouvant transporter les délégués à partir de l'aéroport et à leur départ de l'hôtel à leur propre charge (Les délégués doivent le préciser en faisant leur réservation)

MISE A JOUR LE 20 février 2009/Updated February 2009
